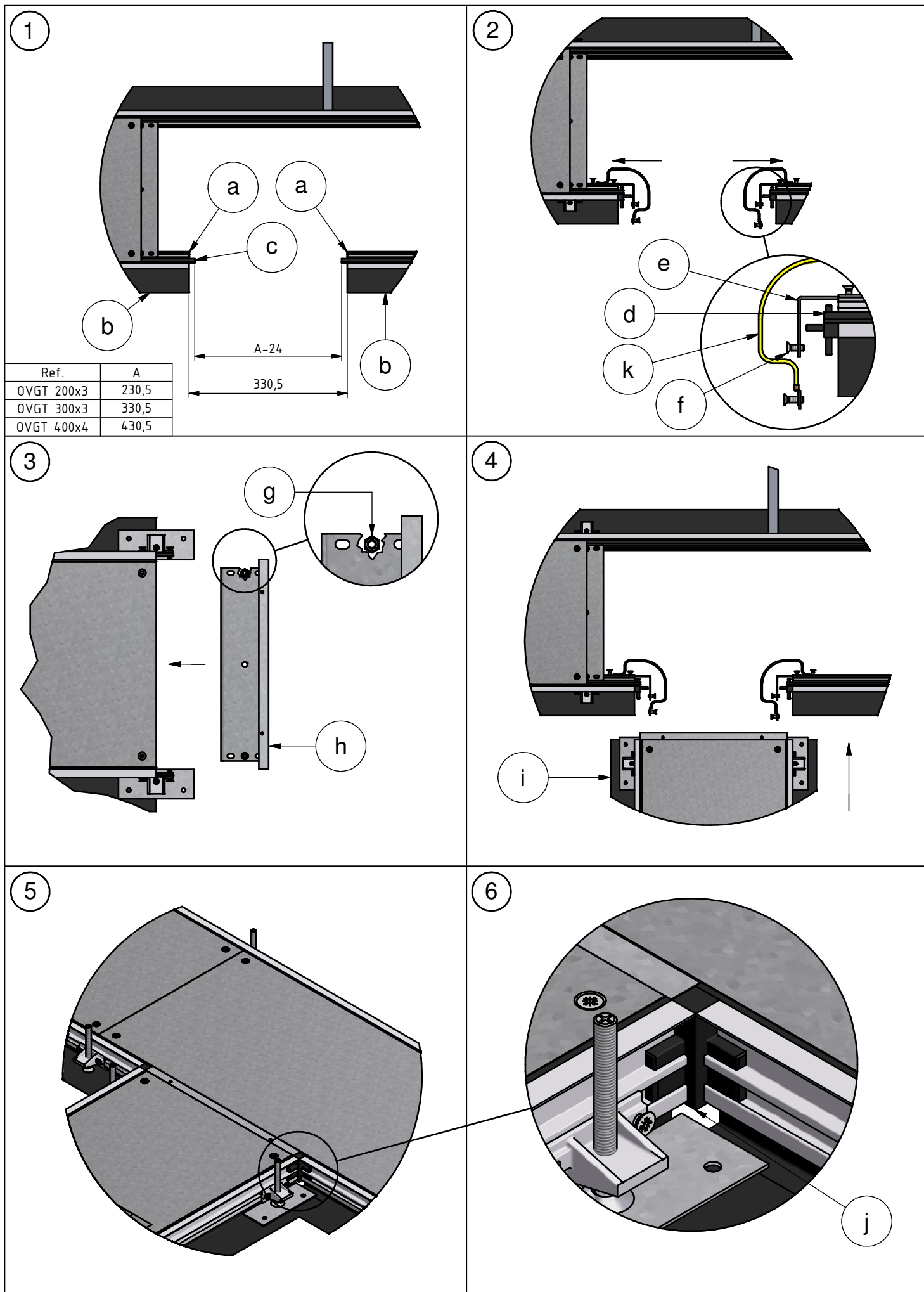




GEBRUIKSINSTRUCTIE OVGT

1. Verwijder uit het aluminiumprofiel (a) en de zijkant (b) de lengte zoals weergegeven in de tabel. Verwijder van de tapijtrand (c) een stuk dat 24mm korter is zodat de tapijtrand aan beide zijden 12mm uit het aluminium profiel steekt.
2. Plaats de beide aardingsklemmen onder hoek (e) samen met de 2 kunststof hoekverbinders (d) en de 2 aardingskabeltjes (k) in de aluminium profielen van de lengte waarvan u wilt aftakken. Fixeer de aardingsklemmen (e) en de aardingskabeltjes (k) dmv de bijgeleverde schroeven M 5 (f).
3. Plaats de traverse voor hulpstukken (h) onder het deksel van de lengte waarmee u wilt aftakken. Om de traverse op het juiste niveau te houden moeten de bijgeleverde moeren M6 (g) langs beide zijden onder de middelste opening van de traverse geplaatst worden. Fixeer deksel en traverse samen en gebruik hiervoor de middelste opening in de traverse.
4. Schuif de lengte waarmee u wilt aftakken (i) op de kunststof hoekverbinders en de aardingsklemmen die u heeft aangebracht op de lengte waarvan u wilt aftakken. Sluit de 2 aardingskabeltjes aan (k).
5. Nivelleer het kanaal tot alles op gelijke hoogte komt te staan.
6. Dicht alle ontstane openingen (bijvoorbeeld j) af met kleefband.

INSTRUCTION DE MONTAGE OVGT

1. Retirez du profilé en aluminium (a) et du côté (b) la longueur indiquée dans le tableau. Retirez du bord du tapis (c) un morceau plus court de 24 mm afin que le bord du tapis dépasse de 12 mm de chaque côté du profilé en aluminium.
2. Placez les deux bornes de terre sous l'angle (e) avec les 2 pièces d'assemblage angulaire en plastique (d) et les 2 câbles de terre dans les profilés en aluminium de la longueur à laquelle vous souhaitez créer une dérivation. Fixez les bornes de terre (e) et les câbles de terre (k) à l'aide des vis M5 (f) livrées.
3. Placez la traverse pour les accessoires (h) sous le couvercle de la longueur à laquelle vous souhaitez créer une dérivation. Afin de maintenir la traverse au niveau correct, les écrous M6 (g) livrés doivent être placés des deux côtés sous l'ouverture médiane de la traverse. Fixez le couvercle et la traverse ensemble en utilisant l'ouverture médiane dans la traverse.
4. Faites glisser à la longueur à laquelle vous souhaitez créer une dérivation (i) sur les pièces d'assemblage angulaire en plastique et sur les bornes de terre à la longueur de laquelle vous souhaitez dériver. Branchez les câbles de terre (k).
5. Égalisez le canal jusqu'à ce que tous les éléments soient à la même hauteur.
6. Fermez toutes les ouvertures éventuelles, (par exemple j) avec du ruban adhésif.

GEBRAUCHSANWEISUNG OVGT

1. Entfernen Sie vom Aluminiumprofil (a) und der Kante (b) die Länge, die in der Tabelle angegeben ist. Entfernen Sie vom Teppichrand (c) ein Stück, das 24 mm kürzer ist, sodass der Teppichrand an beiden Seiten 12 mm über das Aluminiumprofil herausragt.
2. Bringen Sie die beiden Erdungsklemmen unter der Ecke (e) zusammen mit den 2 Kunststoff-Eckverbindungen (d) und den 2 Erdungskabeln (k) in den Aluminiumprofilen der Länge an, von der Sie abzweigen wollen. Befestigen Sie die Erdungsklemmen (e) und die Erdungskabeln (k) mit Hilfe der mitgelieferten Schrauben M 5 (f).
3. Bringen Sie die Traverse für die Zwischenstücke (h) unter dem Deckel der Länge an, mit der Sie abzweigen wollen. Damit die Traverse auf der richtigen Ebene bleibt, müssen die mitgelieferten Muttern M6 (g) entlang beider Kanten unter der mittleren Öffnung der Traverse angebracht werden. Befestigen Sie Deckel und Traverse zusammen und verwenden Sie hierfür die mittlere Öffnung der Traverse.
4. Schieben Sie die Länge, mit der Sie abzweigen wollen (m), auf die Kunststoff-Eckverbindungen und die Erdungsklemmen, die Sie auf der Länge, von der Sie abzweigen wollen, angebracht haben. Fixieren Sie die Erdungskabeln (k).
5. Nivellieren Sie den Kanal bis sich alles auf gleicher Höhe befindet.
6. Dichten Sie alle entstandenen Öffnungen (z.B. j) mit Klebeband ab.

OVGT INSTRUCTIONS FOR USE

1. Remove the length stated in the table from the aluminium profile (a) and the side section (b). Remove a section that is 24mm shorter from the carpet surround (c) so that the edges extend on both sides of the aluminium profile by 12mm.
2. Locate both earthing straps under corner (e) along with the 2 plastic corner connectors (d) and the 2 earthing cables (k) in the aluminium profiles of the section from which you want to branch off. Fix in position the earth straps (e) and earthing cables (k) using the M5 screws provided (f).
3. Position the traverse section (h) for the supports under the cover of the sections you want to branch off from. In order to hold the traverse section in the right position you must locate the M6 bolts provided at both sides in the most central hole of the traverse section. Attach the top to the traverse section making use of the most central opening of the traverse section.
4. Slide the section which you want to branch off from (i) onto the plastic corner connectors and the earthing straps which you have attached to the section you want to branch off to. Fix the earthing cables (k).
5. Align all components until everything is in line.
6. Close up all openings (for example j) with adhesive tape.